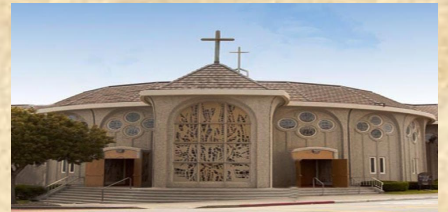




ALL SOULS
CATHOLIC PARISH

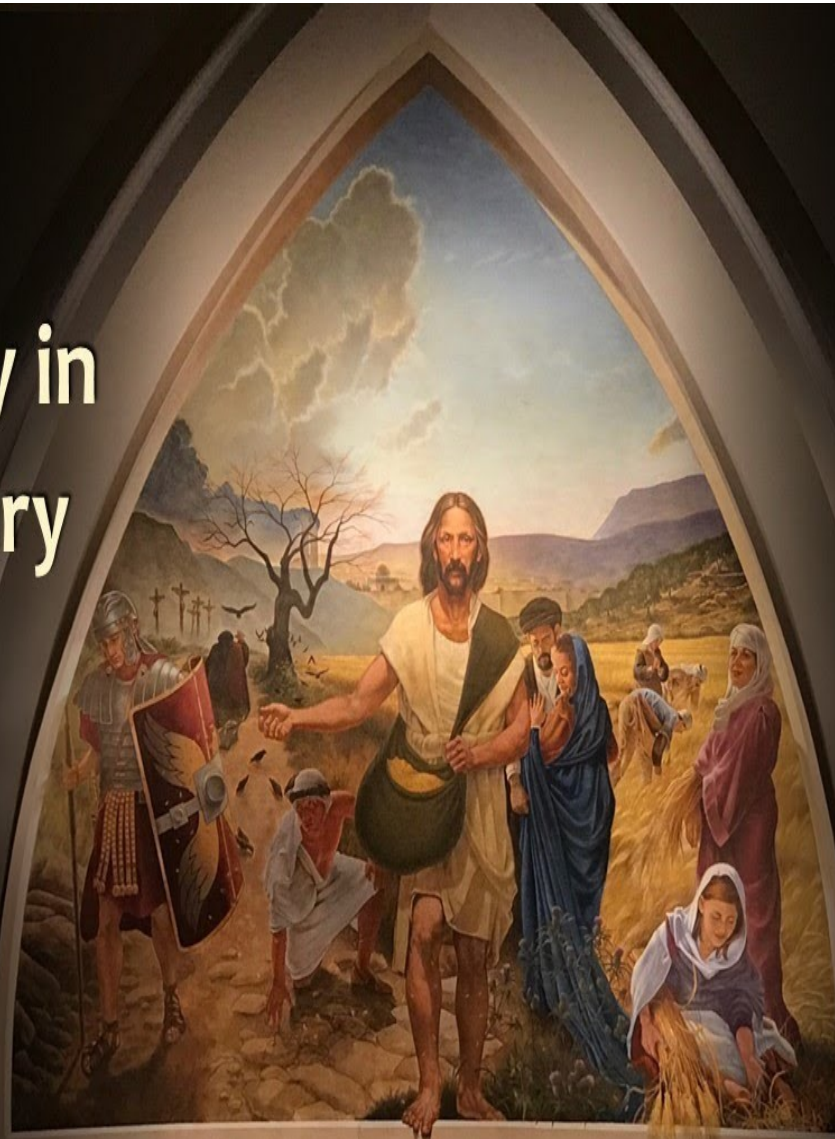
315 Walnut Avenue, SSF, CA 94080
Telephone 650-871-8944
www.allsoulsparishssf.org FB: @allsoulsparishssf



Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 12, 2026

15th
Sunday in
Ordinary
Time



“The seed
is the word
of God,
Christ is
the sower.
All who
come
to him
will have
Life
forever.”

Decimoquinto Domingo del Tiempo
Ordinario

12 de Julio 2026

PARISH STAFF EQUIPO PASTORAL**Rev. Miguel Antonio Ruiz, SVD, Pastor****Rev. Fransiskus Santoso, SVD, Parochial Vicar****Rev. Mr. Romeo G. Cruz , Deacon**

Email: rcruz121@att.net

Ms. Valeria Guardado, Parish Secretary

Email: allsoulssec@gmail.com

Ms. Lourdes Yñiguez, Rel. Educ. Director

Email: lyg.allsouls.dre@gmail.com

Mrs. Maureen Allen, All Souls School**Parish Office/Oficina Parroquial: 650-871-8944**

Family Faith Formation /Catecismo: 650-873-5356

A.S. School/Escuela Parroquial: 650-583-3562

All Souls' Parish Office Fax: 650-871-5806

Second Harvest Volunteer:

VolunteerAllSouls@gmail.com

MASSES**MISAS:****Saturday/Sábado:** Vigil 5:15 pm,
6:30 pm en Español**Sunday/Domingo:** 8:30 am en Español, 10:30 am
12:00 Noon en Español and 5:15 pm**Weekday:** Monday thru Friday
8 am English: Monday; Wednesday
and Friday
6 pm Spanish: Tuesday & Thursday**SACRAMENT OF
RECONCILIATION—RECONCILIACION**
Saturday/Sábado: 4:00 pm**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help:
Tuesday 6:00 pm**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT**

Monday thru Friday after the 8 am Mass until 12 pm

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office for receiving the Anointing for one of your beloved ones who is sick.

BAPTISM / BAUTISMO

We urge that the arrangements be made at least three months in advance. Call the parish office from 9am to 4:30pm.

MARRIAGE / MATRIMONIO

Call the parish office and bring the required documents to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

**Food Sale — Sunday, July 12th**

In the parish hall after the 8:30 am, 10:30 am and 12 Noon masses. There will be Pancit, Turon, Lumpia Shanghai, Pastries and Coffee as well as Sodas and Water.

>>>>>>>>><<<<<<<<<<<<<

Venta de Comida — Domingo, 12 de Julio

En el salón parroquial después de las misas de las 8:30 am, 10:30 am y 12 del mediodía.

Habrá Pancit, Turon, Lumpia Shanghai, pan dulce y café, así como refrescos y agua.

**Conferencia de Pastoral Familiar**La Pastoral Familiar te invita a una conferencia para las familias en el salón de la Iglesia de All Souls el **18 de Julio 2026** de 8 am a 12 pm. Nuestro párroco P. Miguel Ruiz nos va a hacer el favor de dar un tema dirigido a las familias.

Favor de marcar sus calendarios, todos son bienvenidos. Para más información Adan y María Elena Marquez (415) 971-1834.



Pastoral Familiar

**ADORATION OF THE MOST BLESSED
SACRMENT**On Friday, August 7th, 2026 the Exposition & Adoration of the Blessed Sacrament will take place after the morning 8 am Mass & close with a Benediction.We then will have a Spanish Mass at
6:00 pm.**“You are invited.”****EL SANTÍSIMO SACRAMENTO
EXPUESTO**El **Viernes, 7 de Agosto del 2026** la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento se llevará a cabo después de la Misa de 8 am y se cerrará con una Bendición.Luego tendremos una Misa en Español a
las 6 pm.**“Usted está invitado.”**

THOUGHT FOR THE WEEK:

The readings for the 15th Sunday in Ordinary Time Year A teach us about God's word at work. God's word is like rain and seed. It brings life and growth. It always does what God plans. Even when life feels dry, God keeps working. His word brings hope and promise to the world. Jesus shows that how we listen matters. Some hearts are open. Others are distracted or afraid. Faith grows best in hearts that are ready and patient. God is generous and keeps giving. We are called to listen, trust, and stay open. When we do, God's word can grow and bear fruit in our lives.

PENSAMIENTO DE LA SEMANA:

Las lecturas para el 15º Domingo del Tiempo Ordinario, Año A, nos enseñan sobre la palabra de Dios en acción. La palabra de Dios es como la lluvia y la semilla. Trae vida y crecimiento. Siempre cumple lo que Dios planea. Incluso cuando la vida se siente seca, Dios sigue trabajando. Su palabra trae esperanza y promesa al mundo. Jesús nos muestra que importa cómo escuchamos. Algunos corazones están abiertos. Otros están distraídos o tienen miedo. La fe crece mejor en corazones que están listos y son pacientes. Dios es generoso y sigue dando. Estamos llamados a escuchar, confiar y mantenernos abiertos. Cuando lo hacemos, la palabra de Dios puede crecer y dar frutos en nuestra vida.

TODAY'S READINGS

First Reading – Isaiah 55:10-11: The Lord's word is likened to rain that nourishes the earth, promising that it will accomplish its intended purpose without returning void.

Responsorial Psalm – Psalms 65: The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest.

Second Reading – Romans 8:18-23: Current sufferings are minimal compared to the future glory awaiting God's children. All creation yearns for this liberation and shares in the anticipation of redemption.

Gospel – Matthew 13:1-23: Jesus shares a parable about a sower who scattered seeds, symbolizing the spreading of God's word. The seeds fell on different types of soil, representing various responses to the message. Some seeds produced abundant fruit, while others were hindered by thorns, rocky ground, or birds. Jesus explains the meaning of each element, highlighting the importance of receptive hearts for the growth and understanding of God's teachings.

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura – Isaías 55:10-11: La palabra del Señor se compara con la lluvia que nutre la tierra, prometiendo que cumplirá su propósito sin volver vacía.

Salmo Responsorial – Salmo 64: Señor, danos siempre de tu agua.

Segunda Lectura – Romanos 8:18-23: Los sufrimientos actuales son mínimos comparados con la gloria futura que espera a los hijos de Dios. Toda la creación anhela esta liberación y comparte la expectativa de la redención.

Evangelio – Mateo 13:1-23: Jesús comparte una parábola sobre un sembrador que esparció semillas, simbolizando la difusión de la palabra de Dios. Las semillas cayeron en distintos tipos de tierra, representando diversas respuestas al mensaje. Algunas semillas dieron mucho fruto, mientras que otras fueron afectadas por espinas, tierra pedregosa o pájaros. Jesús explica el significado de cada elemento, destacando la importancia de tener un corazón receptivo para el crecimiento y la comprensión de las enseñanzas de Dios.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: St. Henry
 Tuesday: St. Kateri Tekakwitha, Virgin
 Wednesday: St. Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church
 Thursday: Our Lady of Mount Carmel
 Saturday: St. Camillus de Lellis, Priest

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Lunes: San Enrique
 Martes: Santa Kateri Tekakwitha, Virgen
 Miércoles: San Buenaventura, Obispo y Doctor de la Iglesia
 Jueves: Bienaventurada Virgen María del Carmen
 Sábado: San Camilo de Lellis, Presbítero

WEEKEND COLLECTIONS: July 5, 2026

Sunday Collection: **\$ 5,119**

Building Maintenance Fund: **\$ 1,655**

We give to the Lord the best from what we have received from Him. Please do not forget our weekly offering to the Parish.

Our generous giving to the Parish of All Souls,
makes the timely paying of the bills & various
parish ministries possible.

Thank you for your support!

2026 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL SUMMARY

Our annual assessment for 2026 is **\$ 80,037.**

As of date we have received **\$ 47,417** which is **59.24%** of our campaign goal.

With your generosity and willing cooperation we
will make our Parish goal.

Thank You !!!

Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an ***official*** member of our parish.

Name: _____

Address

City _____

Telephone Number: _____

Email: _____

Bienvenidos a la Parroquia de All Souls

Si usted adora con nosotros cada semana, y si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor llene este formulario y ayúdenos a darle la bienvenida para convertirse en un miembro **oficial** de nuestra parroquia.

Nombre: _____

Dirección:

Cuidad:

Numero Telefónico: _____

Correo Electronico: _____

PRAYER CORNER

Would you consider praying and supporting our parishioners who are sick: May Jesus heal them, be their source of strength and comfort in this time of distress and that they may recover soon.



Juana Ríos, Graciela Ramirez, Tess Valido, Ned Cardenas, Vincent Cruz, Melita Cardenas, and José Martin.

This Weekend of July 12th the Second Collection is for:
the Archdiocesan Appeal (AAA 2026)..

Next Weekend of July 19th the Second Collection will be for: the Faith Formation Program.



The Assumption of the Blessed Virgin Mary Saturday, August 15th

On this day we commemorate the promise God made to us when we were baptized in Christ Jesus. When Christ returns at the end of time, we, too, like Mary, will enter heaven, body and soul.

This Solemnity is Not a Holy Day of Obligation.

Mass Schedule is as follows:

Mass at 10 am in English and 12 pm in Spanish

[illegible]

La Asunción de la Bienaventurada Virgen María
Sábado, 15 de Agosto

En este día conmemoramos las promesas que Dios nos hizo cuando fuimos bautizados en Cristo Jesús. Cuando Cristo regrese al final del tiempo, también nosotros, como María, entraremos al cielo, en cuerpo y alma.

Esta Solemnidad No es un Día de Precepto

Tendremos las siguientes Misas:

Misa a las 10 am en Ingles y al
las 12 pm en Español.



SAT 07/11	5:15 pm MR 6:30 pm FS	† Enriqueta Ruiz † Roland Wichers
SUN 07/12	8:30 am MR 10:30 am FS 12:00 pm MR 5:15 pm FS	Lorena y Ismael Ayala: Aniversario de Matrimonio #29 Bonnie Castro: Birthday † Maria Magdalena Molina † Eddie Canizalez † Ivan Ibarra † Theresa and Fred J. Lautze
MON 07/13	8:00 am FS	† Patricia and Travers Durkee No Afternoon Mass
TUE 07/14	6:00 pm MR	No Morning Mass Keanne Gómez: Cumpleaños
WED 07/15	8:00 am FS	† Maria de los Angeles Lopez Montoya No Afternoon Mass
THU 07/16	6:00 pm FS	No Morning Mass † Aracely Escalón y Martita Urbina
FRI 07/17	8:00 am MR	† Homer Tejada No Afternoon Mass

This Week at a Glance: July 12—18, 2026

SUN 07/12	9:30 am 12:00 pm 1:30 pm 3:00 pm	Hospitality and Food Sale Café y Pan y Venta de Comida Ministerio de Jóvenes Adultos OCIA: Spanish	Parish Hall Salon Parr. FFC Youth Rm
MON 07/13	8:30 am 7:00 pm	Adoration of Sacrament Verbum Dei	Church Youth Rm
TUE 07/14	6:45 pm	No Adoration of Sacrament Clase de Biblia en Español	Youth Rm
WED 07/15	8:30 am 7:00 pm	Adoration of Sacrament MDC: Asamblea de Oración	Church Church
THU 07/16	4:30 pm 7:00 pm 7:00 pm	No Adoration of Sacrament Legion of Mary: English Group Estudio Bíblico MDC: Clase de Crecimiento	Youth Rm Parish Hall Youth Rm
FRI 07/17	8:30 am	Adoration of the Sacrament	Church
SAT 07/18	8:00 am 4:00 pm 4:00 pm	Conferencia de Pastoral Fam Confessions/ Confesiones Legion of Mary-Spanish Group	Salón Parr Church Youth Rm



CAMINANDO CON CRISTO

✧ ✧ ✧ *Young Adults Ministry* ✧ ✧ ✧

**EVERY 2ND AND 4TH
SUNDAY OF THE MONTH**

**1:30PM IN THE FAITH
FORMATION CENTER**

✧ **Ages/Edades: 18 to 35**

Join us for fellowship, faith-filled conversation,
prayer, and community.

Únase a nosotros para compartir
conversaciones llenas de fe, oración y
comunidad.

FOR MORE INFORMATION CONTACT / PARA MAS INFORMACION CONTACTA

JENY (650) 219-0874 ANDREA (650) 608-5993

Update of Mass Schedule

Beginning July 1st, 2026

Our new Sunday schedule will be: 8:30 am (Spanish), 10:30 am (English), 12 pm (Spanish), & 5:15 pm (English).

In the months of **July thru August**, please note the following changes in the **Weekday Mass** schedule from July 1st through August 31st, **2026**.

From Monday through Friday there will only be ONE Mass offered in our Church. Monday, Wednesday & Friday at 8am with Adoration to follow; Tuesday and Thursday at 6pm. With the **exception of First Friday in August** where there will be an 8 am Mass then Adoration of the Blessed Sacrament and a 6pm Mass.

Cambio en el horario de Misa

A partir del 1 de Julio del 2026

Nuevo horario Dominical será: 8:30 am (Español), 10:30 am (Inglés), 12 pm (Español) y 5:15 pm (Inglés).

En los meses de **Julio y Agosto**, por favor anoten los siguientes cambios en el horario de **Misas durante la Semana** del 1 de Julio hasta el 31 de Agosto del 2026.

De Lunes a Viernes solo habrá UNA Misa ofrecida en nuestra Iglesia. Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 am con Exposición después de Misa; Martes y Jueves a las 6 pm. Con la **excepción del Primer Viernes en Agosto**, donde habrá una Misa a las 8 am y luego habrá Exposición Del Santísimo Sacramento y misa de 6 pm.

